

Támogatási szerződés 2. melléklete

Támogatás elszámolása

1. A Támogatott adatai:

- Név: SASAD RESORT III TÁRSASÁG ✓
- Cím (székhely, lakóhely): 1112 BUDAPEST, KÖZLTA' R 4.4
- Levelezési cím, telefon: 1112 BUDAPEST, KÖZLTA' R 4.4
- Adószám (adóazonosító jel): 20044497-1-43
- Bankszámlaszám: 12001008-01207352-00100003
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatban Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: SZELEI SÁNDOR
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
XXII-72-15/2018. sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban) ✓

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 150.000.- Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Zöld Sziget pályázat

4. Elszámolási határidő: 2018. november 9.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

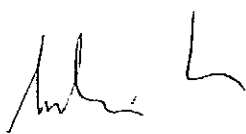
150.000.-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

450.710.- Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2018. év. október hónap. 31. nap



 (cégszerű) aláírás

IGAZOLÁSOK**1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2018. 11. 13. Aláírás:

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás:.....

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 150.000- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2018 NOV 20. Aláírás (ügyintéző):

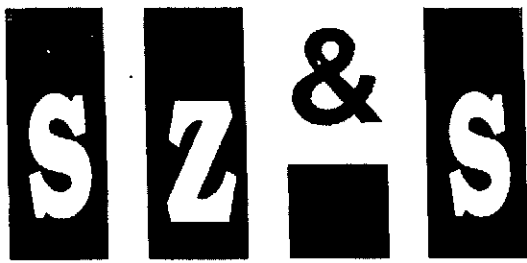
Dátum: 2018 NOV 21. Aláírás (vezető):

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):



XXII-72 / 2018.

SZ&S Group Kft.

Sasad Resort III Társasház
Közös Képvisellete

Budapest, 2018. november 06.
Iktatószám: 46816/2018.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Budapest
Bocskai út 39-41.
1113

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Központi Iktató Ikt.		
Iktatószám: XXII-72-6/2018 (2)		
2018 NOV. 08		
előszám:	mellettkel:	előadó:
XXII-72-69/	do	SZEI-S

Tárgy: XXII-72-6/2018 számú pályázat elszámolása

Tisztelt Címzett!

Mellékelten megküldjük a Sasad Resort III 1112 Budapest, Kőoltár utca 4. Társasház, fenti számon iktatott pályázatának elszámolását, további szíves felhasználásra.

A támogatási szerződés 8.9 pontjának megfelelően kijelentem, hogy a támogatott Sasad Resort III Társasház ÁFA levonására nem jogosult, így a nettó összeggel számolunk el.

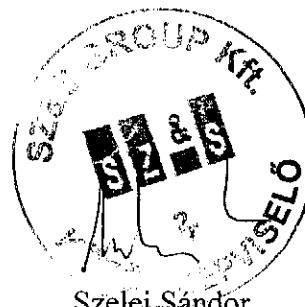
A támogatási szerződés 8.3 pontjának megfelelően, ezen kísérő levél aláírásával igazolom, hogy a csatolt elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

Kérjük, beszámolónk elfogadását és a támogatási összegnek a Társasház bankszámlaszámára történő átutalását.

Melléklet

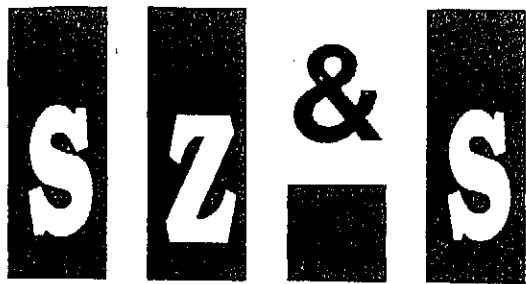
- támogatói elszámoló lap,
- a kifizetés céljait megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámoló,
- a támogatás felhasználását igazoló száma másolata,
- a támogatási cél érdekében kötött szerződés másolata,
- kifizetésről szóló bankkivonat,
- hirdetőanyag

Tisztelettel:



Szelei-Sándor
közös képviselő

ERK 76071 / 2018



SZ&S Group Kft.

HÍRDETMÉNY

Tisztelt Tulajdonostársak!

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata által kiírt Zöld Sziget pályázaton 150.000 Ft támogatást nyert a Társasház, melyet növények és ágyásszegély beszerzésére fordíthattunk.

Ezúton tájékoztatjuk Önöket a támogatás felhasználásáról, a kert rendezésének módjáról:

A pályázat segítségével a rossz állapotban lévő ágyásszegélyek cseréjére került sor – 86 folyóméteren -, ezzel gyakorlatilag az összes ágyásszegély az időjárásnak ellenálló rozsdamentes szegélyre lett cserélve.

A kiszáradt fát kislevelű hársra cserélték, a kiszáradt cserje helyére babérmeggy került elültetésre.

Ezúton is köszönjük a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzat által nyújtott támogatást.

Üdvözlettel



A Zöld sziget pályázaton nyert támogatás megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámoló

A Társasház szépen ápolt parkos kertje az építés után közvetlenül készült el és azóta folyamatosan magas színvonalon van kezelve és karbantartva. A kertben az építés során számon növényágyást, kis zöld szigetet alakítottak ki. Ezeket a füves résztől nagynyomással telített fenyő ágyásszegély-elemekkel választották el. Sajnos annak ellenére, hogy a nagynyomású telítésnek korhadásbiztossá kellett volna tegyék a fa elemeket, az idő múltával ennek a funkciójuknak ismeretlen okból már nem feleltek meg. A kidőlt, elkorhadt ágyásszegélyek nem csak méltatlanok voltak a kert egyébként szép belső részeihez, hanem a kertben sétálók, és az ott játszó gyerekek számára botlás veszélyesek is voltak. A rossz állapotban levő ágyásszegélyek képét mellékelten csatoljuk.

A pályázat segítségével a rossz állapotban levő ágyásszegélyek cseréjére került sor – 86 folyóméteren -, ezzel gyakorlatilag az összes ágyásszegély az időjárásnak ellenálló rozsdamentes szegélyre lett cserélve. Ez a továbbiakban érdemi gondozást nem igényel, esztétikus és tartós.

A Társasház területén a környéken lévő rossz talaj miatt több fa is kiszáradt, ezért az egyikük mogyorót egy kislevelű hársra (*Tilia Cordata*) cseréltük ki, amelyet a következő években további hasonló cserék követnek majd. A hárs ültetésére elsősorban kellemes illata, és környezetbe illő volta miatt került sor.

Kiszáradt cserjék is csúnyították helyenként a látványt, ezért egyiket babérmeggyre (*Prunus Laurocerasus*) cseréltük.

Mind a két növény szerepel az Önkormányzat által támogatott növények listáján.

A zöldhulladékot a kivitelező megfelelő módon elszállította.

Az új babérmeggy és kislevelű hárs a közterületről jól látható, így nem csak a Társasház tulajdonosaink okoz örömet, hanem minden arra járó élvezheti a látványt.

Az ágyásszegélyek első sorban a ház kertjén belül okoznak örömet a tulajdonosoknak.

Az eredeti tervek szerint a megvalósítás teljes összege 600.710 Ft volt, amelyből 150.000 Ft támogatást kért a Társasház. Az utólagos elszámolás szerint a teljes összeg az eredeti tervekkel egyezően 600.710 Ft volt, amelyből az Önkormányzat által részben támogatott horganyzott acélszegély teljes bruttó értéke 360.426 Ft, a kislevelű hárs ára 38.735 Ft, a babérmeggy 8.890 Ft (összesen 408.051 Ft) volt, melyből a támogatásként megítélt 150.000 Ft-ot szíveskedjenek bankszámlaszámunkra átutalni.

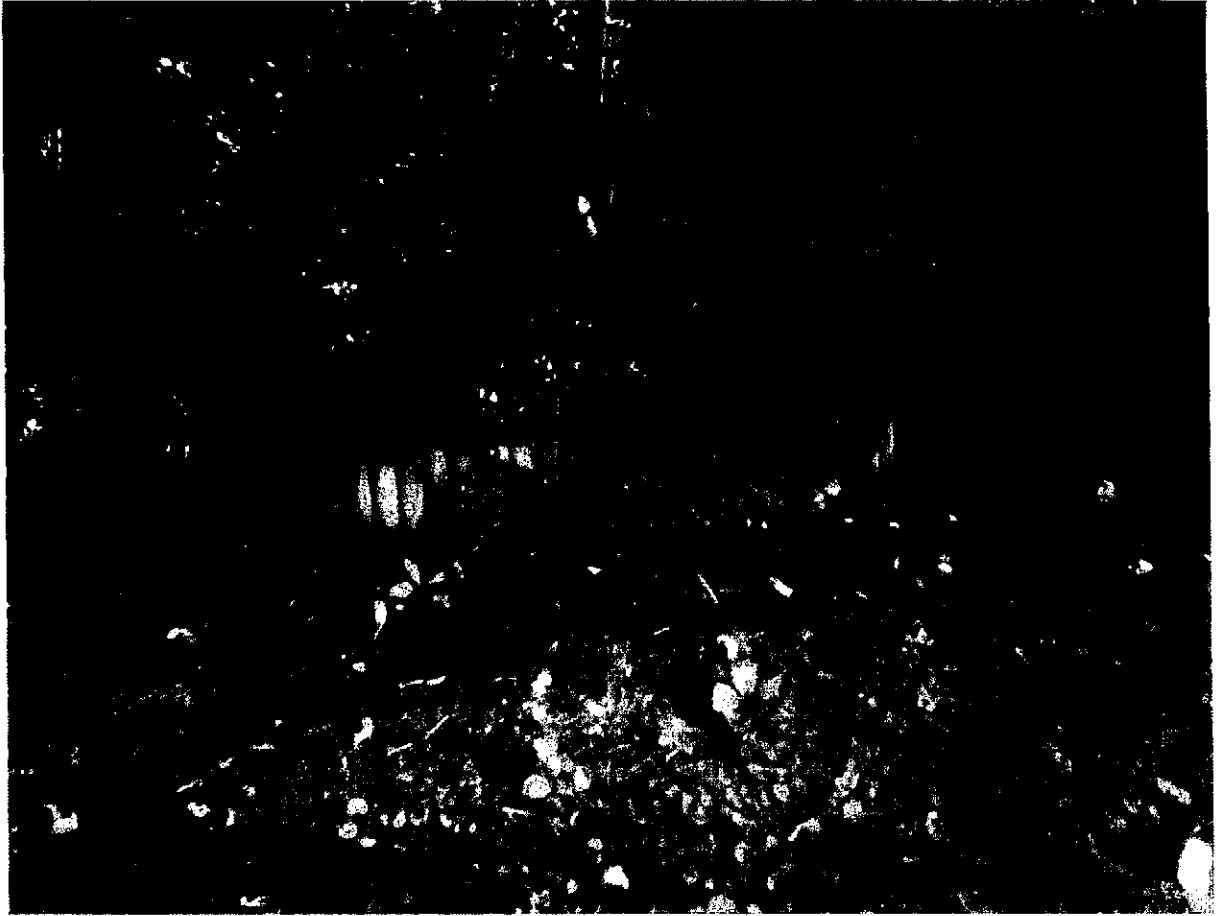
A megvalósulás tényéről, és az ahhoz kapott Újbudai Önkormányzati támogatásról a tulajdonosokat tájékoztattuk a munka elkezdése előtt hírlevélben, egy azóta megtartott közgyűlésen szóban. továbbá a munka befejezése után a lépcsőházakban elhelyezett hirdetőtáblán.

A Társasház ezúton is megköszöni az Önkormányzatnak a munkához nyújtott támogatást, és lehetőség esetén a következő években is örömmel veszünk részt hasonló pályázatokon.

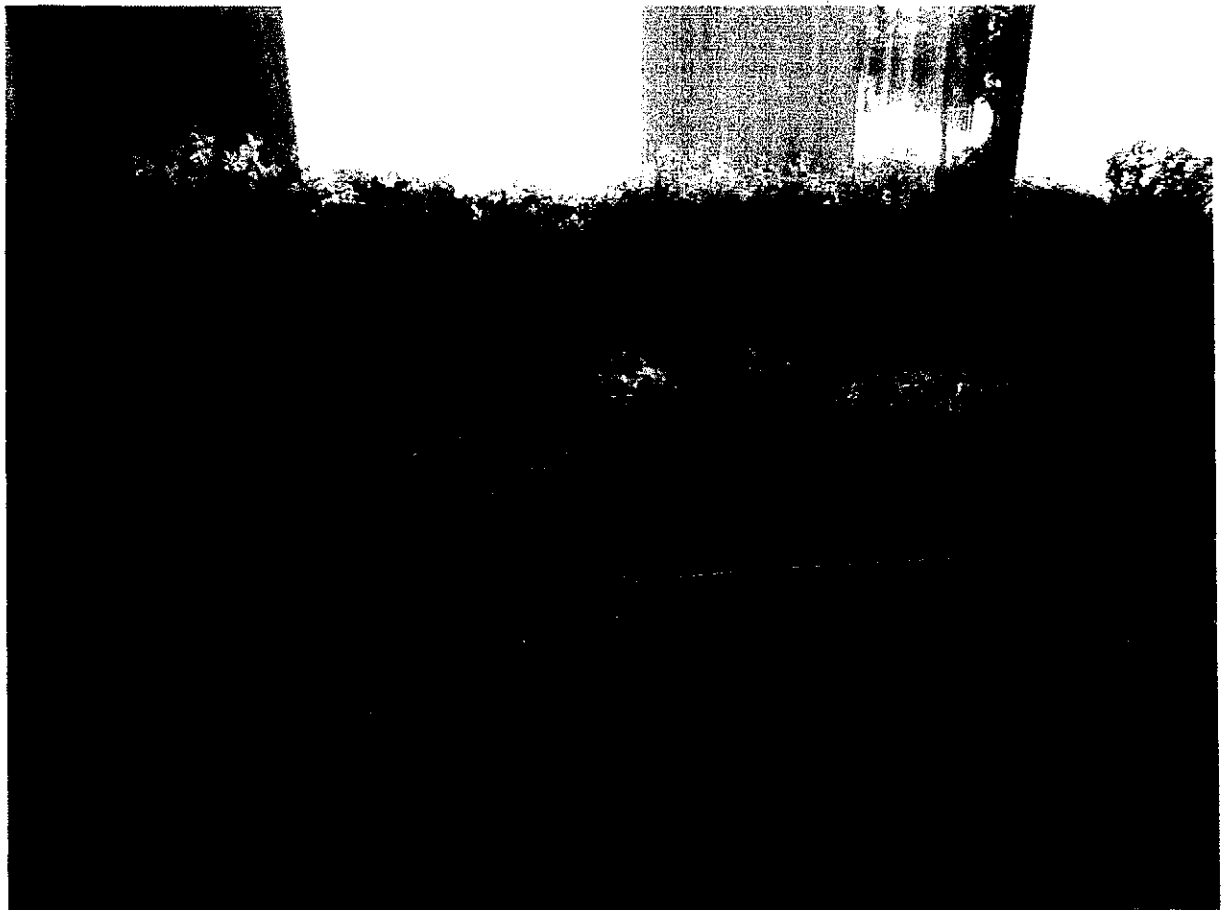
Budapest, 2018. november 06.



Felújítás előtti állapot



Felújítás utáni állapot



2



h

Számla

1/3. példány, eredeti

Szállító:
STIPA Kertészeti Kft.
Cím: 2120 Dunakeszi Nándorfehérvár u. 25.
Postacím: 2120 Dunakeszi Nándorfehérvár u. 25.
Bankszámlaszám:
 Raiffeisen Bank 12012008-00147990-00100007
Adószám: 25314087-2-13
Telefon: +36-20-9-750-411/+36-20-33-22-405
e-mail: stipakerteszeti@yahoo.com Honlap: www.stipa.hu

Vevő:
 Sasad III Resort Lakópark
 1111 Budapest Kőölitár u. 4. ✓
 Budapest Kőölitár u. 4.
Adószám:

Fizetés módja Utalás	Teljesítés kelte 2018.07.16 ✓	Számla kelte 2018.08.09	Fizetési határidő 2018.08.24	Számszám 18-00/00127	Oldal 1/1
-------------------------	----------------------------------	----------------------------	---------------------------------	-------------------------	--------------

KSHKód	Cikkszám	Megnevezés	Egységár	Kedv.	Kedv.egységár	Nettó érték	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó érték
86	fm	Horganyzott acél szegély 17,5*150cm (1.0	3.300,-	0 %	3.300,-	283.800,-	27%	76.626,-	360.426,-
258	db	Leszúrótüske fém szegély rögzítéséhez	60,-	0 %	60,-	15.480,-	27%	4.179,60	19.659,60
1	egys	Meglévő kerti szegély kiszedése és elszá	22.120,-	0 %	22.120,-	22.120,-	27%	5.972,40	28.092,40
86	fm	Fém szegély lerakása (vágás, rögzítéssel	1.100,-	0 %	1.100,-	94.600,-	27%	25.542,-	120.142,-
1	db	fa: Tilia cordata 16/18	30.500,-	0 %	30.500,-	30.500,-	27%	8.235,-	38.735,-
1	db	Fa ültetése	14.500,-	0 %	14.500,-	14.500,-	27%	3.915,-	18.415,-
1	db	Cserje: Prunus laurocerasus 80-100	7.000,-	0 %	7.000,-	7.000,-	27%	1.890,-	8.890,-
1	db	Cserje ültetése	5.000,-	0 %	5.000,-	5.000,-	27%	1.350,-	6.350,-
Összesen:						473.000,-		127.710,-	600.710,-

ÁFA kód	Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	473.000,-	127.710,-	0,-	127.710,-	600.710,-
Összesen:	473.000,-			127.710,-	600.710,-

Végösszesen 600.710,- azaz hatszázezer-hétszázötz forint.

Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
 XXII-72-10/2018 sz. társulási szerződés
 keretében 150.000,- Ft összegben. ✓

Kovács Alexandra
Stipa kertészeti Kft.
 2120 Dunakeszi, Nándorfehérvár u. 25
 adószám: 25314087-2-13

NYILVÁNTARTÁSI SZÁM 221615
 Ért.: 2018 AUG 14.
 ENGEDÉLYEZÉS 08.21.

KÖNYVELVE

UTALÁSRA
 FELADVA 2018 AUG 22.

(Handwritten mark)

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás** polgármester,

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: *Támogató,*

másfelől

Sasad Resort III TÁRSASHÁZ

Székhely: 1112 Budapest, Kőoltár utca 4.

Cégjegyzékszám:

Adószám: 20044497-1-43

képviseli: **Szelei Sándor**

mint Támogatott, a továbbiakban *Támogatott*

között az alábbiak szerint:

1. Támogató a **XXII-72-6/2018.** számon iktatott pályázat alapján, a **XXII-72-10/2018.** számú döntésével támogatást nyújt Támogatott részére.

2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban/igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:

A Zöld sziget pályázatban megfogalmazott célok kivitelezéséhez szükséges eszközök beszerzésére.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

Növények és ágyásszegély beszerzése.

A támogatott cél megvalósításának helye: **1112 Budapest, Kőoltár u. 4.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2018. március 5. napjától 2017. október 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,

- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Szakmai teljesítést és a kifizetés jogosságát igazolom,**150.000.-** Ft kifizethető.

Bp., 20..**18.** hó**11.** nap**13.**

aláírás

* 2018. 10. 21.

A

Nem fizethető ki a támogatás, vagy a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, vagy elszámolási-, vagy visszafizetési késelelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **150.000,- Ft**, azaz **százötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.

5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **12001008-01207352-00100003** számú **Raiffeisen Bank Zrt.** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.

6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI.22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

7. A támogatás felhasználása

7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. november 9-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 2. melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:

- a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 2. számú melléklete)
- b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
- c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
- d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
- e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a Támogatott

nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.

8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.

8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.

8.7 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.

8.8 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet. Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás cél szerinti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

8.9 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a Támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.

13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.

14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy

- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;

- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (Támogatott neve, támogatás célja, összege, a Támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.

15. Egyéb kikötések

15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: Komplex környezetvédelmi programok megvalósítása: 056010.

16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

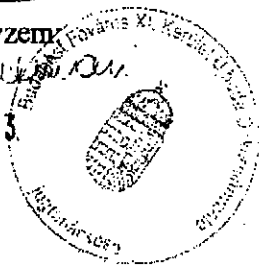
18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. július 19.



Ellenjegyzem

2018 JÚL 23.



Pénzügyileg ellenjegyzem:

2018 JÚL 26.

9

8/11